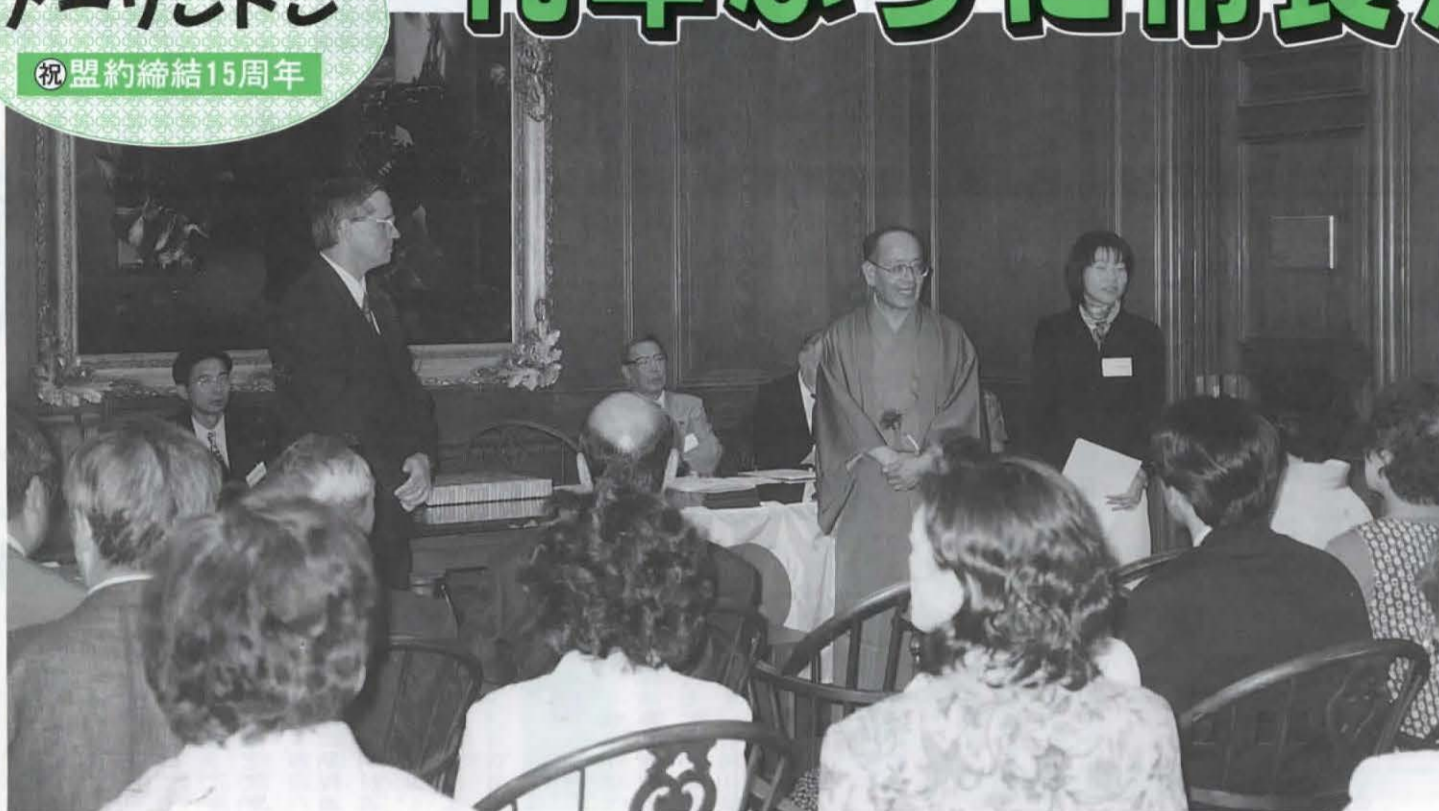


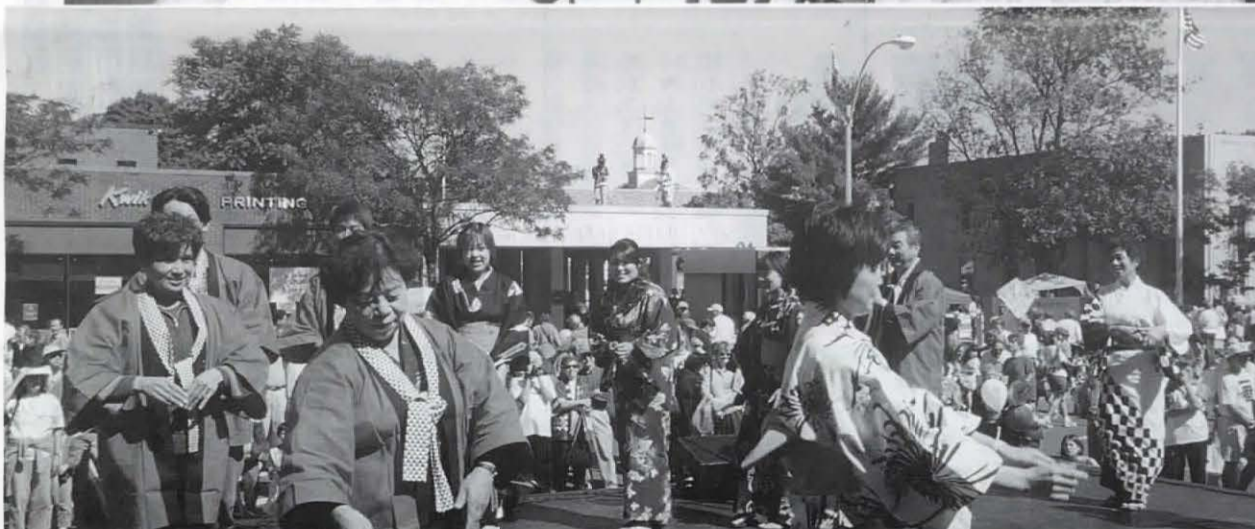
姉妹都市
アーリントン
祝 盟約締結15周年

15年ぶりに市長が訪問

▶タウンホールでの15周年記念式典



9月18日(土)、今井民雄市長を団長とする10人の長岡京市友好代表団が、アメリカ・マサチューセッツ州アーリントン(人口約五万人)を訪れ、姉妹都市盟約締結15周年記念式典に出席しました。アーリントン・セレクトメン会議議長のジョン・W・ハード氏から公式招待を受け、15年ぶりの市長公式訪問が実現したものです。この日は年に一度の「タウン祭」の日。市民アーリントン訪問団の一行も合流し、タウンホール前の特設会場で交流15周年を祝いました。7月には、アーリントン代表団が、本市を表敬訪問されました。



大歓迎を受けたタウン祭
9月16日(木)に日本を出発した友好代表団は、アメリカ東海岸を襲ったハリケーンのため、目的地の手前で足止めされ、予定より1日遅れてボストンに到着しました。
翌日、セレクトマンのライオン氏に案内されたアーリントンの街は、晴れわたった青空の下、「タウン祭」の真っ最中でした。当日行われた記念式典では、アーリントン代表のジョン・ハード夫妻を迎え

られ、大歓迎を受けました。タウンホール前の大通りは歩行者天国です。歴史委員会環境保護委員会など、さまざまな団体が出店しています。市民訪問団による長岡京市の姉妹都市ブースでも、日本のPRが行われました。特設ステージでは、市民によるバンド演奏やダンスが披露されています。ここでも、友好代表団が一人ずつ紹介されました。代表団は炭坑節を披露、取り囲んだアーリントンの人々から大きな喝さいを浴びました。



⊕ 踊りの輪・友好の輪
⊖ 大賑わいの長岡京市ブース
(いずれもタウン祭会場で)

アーリントンはこんな街
ボストン市の郊外にあるアーリントンは、大都市近郊のベッドタウンで長岡京市とよく似た立地条件です。街の運営は、セレクトメン・タウンマネージャー制度を採用しています。5人のセレクトメン会議から出された予算案などが、市民の財政委員会で審議されます。最終決定はタウンミーティングと呼ばれる市民集会です。このメンバーは21の選挙区から12人ずつ選ばれます。市民集会はタウンホールの専用会場で開かれます。街の運営には、このほかに財政委員会、環境保護委員会、歴史委員会、レクリエーション委員会などが、市民参加で進められています。図書館や学校へのボランティアとしての参加など、ここでは市民参加型のまちづくりがすっかり定着しています。公式行事の合間に、街角で話したアーリントンの市民たちは、誰もが「住みやすい」と答えます。その言葉には自

分たちの街への積極的な参加意識が感じられました。さらに交流を深めて
長岡京市とアーリントンは15年前の1984年9月21日に姉妹都市盟約を締結しました。以来、市民レベルの友好交流が続けられ、多くの青少年もホームステイなどで互いの文化や生活習慣を体験しています。長岡京ガラシャ祭には、毎年アーリントン市民が参加。小・中学生による文化交流なども行われています。自立と市民参加の精神が根付くアメリカの文化を直に触れることは、無形の財産を得る機会でもあります。

15年間の市民レベルの交流で蓄積されてきた友好の輪。姉妹都市盟約締結の節目の年にあたる今回の訪問では、行政間の結びつきをさらに深めることができました。これを、市民交流の一層の促進と、今後のまちづくりにつなげていきたいと考えます。

☆ ☆ ☆
インターネットで、アーリントンを知ることができます。ホームページのアドレスは、
<http://www.town.arlingtonma.us/>

市の人口と世帯数 10月1日現在

人口 77,971人(前月比 14人増)
男 38,377人・女 39,594人
世帯数 29,857 (前月比 24増)

長岡京市自治記念式



10月1日(金)、市役所で平成11年度自治記念式が行われました。市制が施行された10月1日に毎年開催しているもので、市政の振興に功績のあった人に自治功労表彰や善行表彰が贈られました。

(順不同・敬称略)

自治功労表彰

- ▽山本宣夫(東神足二丁目)
- ▽福田純一郎(河陽が丘一丁目)
- ▽朝田征一(滝ノ町一丁目)
- ▽安岡義隆(神足二丁目)
- ▽木村常世(開田一丁目)

善行表彰

- ▽日本グリーンボックス(株)
- ▽(株)新菱アルミ罐回収センター
- ▽京都乙訓ロータリークラブ
- ▽(株)工進
- ▽加藤博三(長岡二丁目)
- ▽菱田建設(株)

感謝状

長年にわたり、近隣の公園などの樹木のせん定および伐採作業に尽力された田村治夫さん(長岡一丁目)ほか9人(団体)に感謝状が贈られました。

行政相談週間

10月17日(日)～23日(土)

役所の仕事で「困った」「わからない」「いや」「た苦情や相談」とはありませんか。市ではこのような相談を、丁寧、迅速に取り扱うために、行政相談を実施しています。

行政相談は、毎月18日(土日曜日)のときは翌日)に市役所市民相談室で行っているほか、行政相談委員の自宅でも随時相談に応じています。

また、行政相談週間中、次のとおり特設相談所を開設します。無料で、秘密は厳守します。

〔特設相談〕▼とき10月21日(木)午前10時～午後3時
▼ところ中央公民館二階学習室1 ▼相談内容交通、登記、衛生、社会保険、建築、そのほか国や府、市などの仕事に関する事。また、窓口



サービスなど、行政サービスについての意見・要望も聞かれます。

〔行政相談委員〕▽樋口一雄(開田二丁目)13-18(☎951-1848) ▼藤井榮子(奥海印寺三反畑)22(☎951-1436)

※詳しくは、秘書広報課広報広聴係へ。

情報公開・個人情報保護運営審議会

「見てください」会議内容

12年度に施行される「情報公開条例」と「個人情報保護条例」。これら制度の運用を審議するために「長岡京市情報公開・個人情報保護運営審議会」(委員9人)を設置しました。8月23日の第一回審議会を皮切りに、今年度中に4回程度開催する予定です。

会議結果の閲覧

第一回審議会の会議録を公開しています。閲覧は、月1金曜日(祝日を除く)の午前9時～午後5時に企画推進課へ。市のホームページでも公開しています。

会議の傍聴

第二回以降の審議会を公開します。傍聴の申込みは、会議開催日の2日前までに電話で企画推進課へ。

第二回審議会開催のお知らせ

10月27日(水)午後6時30分から市役所南棟二階会議室2で開催します。案件は「個人情報収集等の例外的な取扱いについて」。第三回以降の会議については、後日お知らせします。※詳しくは、企画推進課企画係へ。

第三期

市府民税普通徴収の第三期納期限は11月1日(月)です。すでに送っている納付書で納期限までに金融機関などで納めてください。

今年度から、6月に納税通知書と一緒に全期分の納付書を一括して送付しています。その中の第三期分を利用して

年金相談

京都西社会保険事務所では、保険料や年金などについての相談を実施します。各種相談のほか、保険料の支払いも

納期限は11月1日
納期限は12月20日
納期限は11月1日
納期限は12月20日
納期限は11月1日
納期限は12月20日
納期限は11月1日
納期限は12月20日

消火技術競技会

10月22日(金)
(雨天の場合29日)
午後1時～4時30分
日本輸送機(株)グラウンド



▽消火器操作と屋内消火栓操作の技術競技
※詳しくは、消防本部(☎952-0119)へ。

シテイ情報

- 市シルバー人材センター 入会説明会**
▶対象は、市内在住でおおむね60歳以上の「健康で働く意欲」のある人 ▶10月26日(火)、午前10時～正午、市シルバー人材センター(分庁舎3内)で ▶持参するものは、年会費1,000円と顔写真2枚(3cm×2.5cm)、本人名義の預金通帳(京都銀行長岡支店または郵便局に限る)
※詳しくは、市シルバー人材センター(☎955-8000)へ。
- 糖尿病講演会**
▶11月2日(火)、午後2時～4時、向陽保健所で ▶テーマは、「糖尿病についてよく知ろう」～糖尿病は早期の対応が大切～ ▶講師は、公立山城病院内科部長の中笠幸治さん
※申込みは、10月28日(木)までに向陽保健所保健指導課(☎933-1151)へ。
- 乳幼児アトピー個別相談**
専門の医師が相談に応じます
▶10月21日(木)、午後2時～4時(予

- 約制)、向陽保健所で ▶担当医師は、武田総合病院小児科の伊藤節子さん
※申込みは、向陽保健所保健指導課(☎933-1151)へ。
- 成安造形短期大学公開講座**
▶10月23日(土)、午後2時～4時30分、成安造形短期大学で ▶第1部は講演、「版画の扉を開いて」 ▶講師は、版画家の山本容子さん ▶第2部は、成安造形短期大学教授の辻喜代治さんとの対談 ▶入場料は、無料
※詳しくは、成安造形短期大学(☎953-1111)へ。
- 男女共生セミナー 高齢期の積極人生**
▶11月10日・17日・24日のいずれも水曜日、午後1時30分～3時30分、府立婦人教育会館で ▶対象は、成人男女の50人 ▶受講料は、無料
※申込みは、11月2日(火)までに府立婦人教育会館(☎955-6941)へ。
- 文化教養講座 きもの着付け教室**
▶11月5日・12日・19日・26日のいずれも金曜日、午後1時30分～3時、府立婦人教育会館で ▶対象は、18歳以上の女性20人 ▶受講料は無料
※申込みは、10月22日(金)(必着)までに往復ハガキに住所・名前・電話番号

- 号を書いて府立婦人教育会館(〒617-0812 長法寺谷山13-1)へ。
- 長岡京音頭を踊ってみませんか**
▶10月20日(水)、午後1時30分～3時、産業文化会館で
※詳しくは、音頭保存会事務局(☎955-9515)へ。
- 秋から春への草花育苗づくり 見学と栽培**
▶11月1日(月)、午後1時30分～3時、斎藤花き育苗ハウスで ▶内容は、各種草花の育苗見学と栽培 ▶定員は、30人(先着順) ▶受講料は、無料
※申込みは、10月22日(金)までに(財)長岡京市緑の協会(☎952-1900)へ。
- '99乙訓介護保険フォーラム**
地域に根ざした介護をめざして
▶11月6日(土)午後1時～4時、京都府長岡京記念文化会館で ▶第1部は劇(介護保険抄) ▶第2部はパネルディスカッション ▶参加料は、無料
※詳しくは、乙訓医師会事務局(☎953-3914)へ。
- 交換留学生受入れ家庭募集**
世界の高校生を、家庭の一員としてあなたの家庭に迎えてみませんか。
▶受入れ期間は、12年3月から13年2月まで ▶生活費(主に食事)など

- は受入れ家庭の負担となりますが、学費・医療費や企画行事参加費の負担はありません。
※詳しくは、(財)A・F・S日本協会大阪事務局(☎06-6317-3955)へ。
- 成安造形短期大学 "SEIAN ROCK"**
今年のテーマは、「SEIAN ROCK 1999」です。
楽しいイベントを用意して、市民のみなさんのご来場をお待ちしています。
▶10月30日(土)・10月31日(日)、午前10時より、成安造形短期大学内で ▶主な内容は、SEIAN ROCK、のど自慢、大食い大会、ファッションショー、サバイバルゲームなど
※詳しくは、成安造形短期大学(☎953-1111)へ。
- 長岡京市陸上競技記録会**
▶10月31日(日)、午前9時30分～(雨天決行)、乙訓高校で ▶一般の部は、市内在住の人(社会人は在勤も可)、小学生の部は、市内在住の小学5・6年生 ▶種目は、一般の部(中学・高校生を含む)男女3,000m、小学生の部男女100m・800m走り幅跳び ▶参加費は無料 ▶申込みは、当日午前8時15分～9時に乙訓高校グラウンドで
※詳しくは、市陸上競技協会の大棚(☎956-1134)へ。

今回は四千㎡を超す長岡京跡右京六条一坊十二町の調査で見つかった都城造営の労働



10月30日(土) 11月3日(祝) 午前10時～午後4時 見学無料

埋蔵文化財発掘調査速報展

者の宿舎または倉庫群ではな... 豊かな遺物などを紹介します...



第37回 市民文化まつり

Table with 4 columns: イベント, 内容, と き, ところ. Lists various cultural events like art exhibitions, music, and dance.

※詳しくは、生涯学習課文化係へ。

ボランティアガイド養成講座



長岡京市ふるさとガイドの会では、市の史跡・文化財について学び、市内を訪れる人を案内するガイドの養成講座

※申込みは、10月22日(金)までに生涯学習課文化係へ。

胃がん検診 乳がん検診 申込受付

今年度最後の検診です。受診は一人一回に限り... 胃がん検診、乳がん検診の案内...

Table with 2 columns: 胃がん検診, 乳がん検診. Details on target groups, dates, and locations.

※検診日時などは、すべて予約制。

あなたの骨密度はどのくらい?

骨粗しょう症

骨粗しょう症の検査方法、費用、申し込みの案内...

55歳以上の男性におすすめします

前立腺がん

前立腺がんの検査希望、申し込み方法、費用の案内...

健康雑学講座

Table with 4 columns: と き, ところ, テーマ, 講師など. Lists health-related lectures.

対象＝市内在住(勤・学)の人... 定員＝50人(先着順)...

国民健康保険

退職者医療制度なら本人負担が2割です

国民健康保険の退職者医療制度に関する詳細説明...

私立幼稚園児の保護者に助成金

私立幼稚園児の保護者に支給される助成金の案内...

大型ごみ(粗大ごみ収集) バイクは収集できません

Table with 3 columns: 店名, 住所, 電話. Lists collection points for large waste.

まちかどトピックス



▶長岡京ガラシヤ祭'99行列参加者抽選会が行われました。競争率14倍の清原マリア役を、みごと引き当てたのは、長法寺北畠在住の辻奈緒美さんでした。
(9月23日 市役所大会議室)



▶交通安全フェアが行われました。射的、スライボールすくい、ふあふあドームなどの楽しい催しに大勢の人が集まりました。
(9月23日 長岡自動車教習所)



◀休耕田のコスモスが秋風にゆれていました。
(9月26日 長法寺)

◀第二回まちづくり市民会議が開催されました。長岡京市第三次総合計画基本計画に向けて、健康福祉、生活環境、産業などのグループごとに、意見をまとめ発表し合いました。
(9月25日 産業文化会館)



みんな集まって楽しく学習しませんか

学校特別教室など
開放します

11月分申請受付

市内で活動する団体やサークルに小学校の音楽室などの特別教室や会議室を開放して

▼開放日時 月・水・金曜日の午後7時～9時、土曜日の午後1時30分～3時30分・4時～6時・7時～9時。ただし、学校が行事などで使用する日は除きます。▼使用料 一教室2時間以内二百円 ※詳しくは、生涯学習課生涯学習係へ。

▼開放日時 月・水・金曜日の午後7時～9時、土曜日の午後1時30分～3時30分・4時～6時・7時～9時。ただし、学校が行事などで使用する日は除きます。▼使用料 一教室2時間以内二百円 ※詳しくは、生涯学習課生涯学習係へ。

ガラシヤ祭 のぼり掲出にご協力を

期間は10月27日(水)～11月14日(日)
ガラシヤ祭が近づいてきました。祭り気分を盛り上げるため、お持ちの「のぼり」の掲出をお願いします。

施設を利用するためには、事前の団体登録が必要です。登録できるのは、十人以上(成人を含む)で構成するクラブ。西山公園体育館に備付けの用紙で申し込んでください。
登録料は無料です。
(西山公園体育館・スポーツセンター)

西山公園体育館
スポーツセンター
長岡公園テニスコート
12月使用分抽せん会

西山公園体育館のトレーニング室を利用するための講習会です。10月24日(日)、午前10時～正午。対象は18歳以上の市民。定員は三十人(先着順)。内容は講義と実技です。なお、利用には一回三百円の利用料が必要です
(申込み)10月15日(金)午前9時から受け付けます。受講料千円と顔写真(3cm×2.5cm)を持参してください。電話では受け付けません。申込みは一人一名分に限り、申込み後、キャンセルしても受講料は返しません。当日は、筆記用具と運動のできる服装、体育館シューズが必要です
【お知らせ】休館日(毎週火曜日)と10月20日(水)・24日(日)・27日(水)の午前9時～正午は、トレーニング室を使用できません
※詳しくは、西山公園体育館(☎953・1161)へ。

いたゞら ばかり

うえしま
上島あかりちゃん のどかちゃん
(6歳2カ月) (2歳11カ月)

上島浩但さん・佳奈さんご夫妻の長女・二女
(竹の台)

お母さんから一言
いつも元気に走り回って遊んでいるあかりと、好奇心おう盛で甘えんぼさんののどか。やんちゃ娘二人にハラハラ・ドキドキの連続ですが、たくさんの笑顔に包まれた幸せな毎日です。我が家の宝物の二人。優しくて思いやりのある素敵な女性に成長することを願っています。

日曜・祝日の急患はすぐ

〈外科〉 テレホンサービス 953-3900
案内は午前7時30分～午後6時
診療時間は午前10時～午後6時
乙訓医師会では、輪番当直医制を敷いて休日の急患の診療にあたっています。

〈内科・小児科〉 955-3320
乙訓休日応急診療所(今里北ノ町39-4 長岡第七小学校東隣)
診療受付時間は午前9時30分～午後4時